

SZENE 36 • NUMMER 7

Vandaag ben ik ziek

Montag in der Festwoche. Dein Kopf tut weh, dein Hals tut weh, dir ist gleichzeitig heiß und kalt. Du rufst Thomas an. Dafür hat er eine Liste: „1. Tee. 2. Bett. 3. Keine Katzen im Bett. 4. Die Ärztin anrufen.“

146 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Ein schlechter Tag

Niederländisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann mich krankmelden, sagen, wie es mir geht, und einfache Ratschläge verstehen.

Lena (Lukas) = ■ Thomas = O

Lernst du als Lukas? Verwende die Wörter in Klammern.

Montagsmorgen in der Festwoche. Du wachst auf und kannst kaum den Kopf heben.

■ O... Mijn hoofd doet pijn. En mijn keel.

■ Ik heb het warm. Nee, koud. Ik voel me heel slecht.

■ Waar is mijn telefoon?

Du rufst Thomas an.

■ Goedemorgen, Thomas. Met Lena (Lukas).

○ Het is kwart voor negen. Waarom bent u niet op kantoor?

■ Ik ben ziek. Ik kan vandaag niet komen.

○ U bent ziek? Hoe voelt u zich?

■ Slecht. Mijn hoofd en keel doen pijn. En ik heb het warm.

○ U moet thuisblijven. Ik heb een lijst.

○ Eén: thee. Twee: bed. Drie: geen katten in bed.

■ Geen katten? Waarom?

○ Kattenhaar is slecht voor de keel.

○ Vier: bel de dokter. Vandaag.

■ Dank u, Thomas. En het werk?

○ Geen werk, geen e-mail. Vandaag werk ik voor u.

○ Bel me morgenochtend. Precies om negen uur.

■ Precies om negen uur. Goed, Thomas.

Du schaust auf deine Füße. Max liegt darauf, warm und schwer.

- Max? Wat doe je hier?
- Thomas zegt: geen katten in bed.
- Maar je bent zo warm...

Max bewegt sich nicht.

- Goed. Je mag blijven. Maar alleen vandaag.

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • DOING THINGS

pijn doen	wehtun
zich voelen	sich fühlen
blijven	bleiben
bellen	anrufen

DER KÖRPER • THE BODY

hoofd	Kopf Lerne het hoofd zusammen mit dem Artikel.
keel	Hals Lerne de keel zusammen mit dem Artikel.

KLEINE WÖRTER • SMALL WORDS

eerst	zuerst
--------------	--------

WIE ICH MICH FÜHLE • HOW I FEEL

ziek	krank
-------------	-------

BERUFE • JOBS**dokter**

Arzt / Ärztin

Lerne de dokter zusammen mit dem Artikel.

HÖREN & VERSTEHEN**L1) WER SAGT DAS**

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 U bent ziek? Hoe voelt u zich?

- ☐ A Lena
- ☐ B Thomas

2 Kattenhaar is slecht voor de keel.

- ☐ A Lena
- ☐ B Thomas

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Waar is mijn telefoon?

- ☐ A Rufen Sie mich morgen früh an. Genau um neun.
- ☐ B Eins: Tee. Zwei: Bett. Drei: Keine Katzen im Bett.
- ☐ C Wo ist mein Telefon?

2 Dank u, Thomas. En het werk?

- ☐ A Weil Katzenhaare schlecht für den Hals sind.
- ☐ B Guten Morgen, Thomas. Hier ist Lena.
- ☐ C Danke, Thomas. Und die Arbeit?

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Niederländisch an.

1 Ich bin krank. Ich kann heute nicht kommen.

- ☐ A Thomas zegt: geen katten in bed.
- ☐ B U moet thuisblijven. Ik heb een lijst.
- ☐ C Ik ben ziek. Ik kan vandaag niet komen.

2 Rufen Sie mich morgen früh an. Genau um neun.

- ☐ A Kattenhaar is slecht voor de keel.
- ☐ B Bel me morgenochtend. Precies om negen uur.
- ☐ C Dank u, Thomas. En het werk?

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1**

- 2**

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Maar je bent zo warm...
- ☐ Vier: bel de dokter. Vandaag.
- ☐ Bel me morgenochtend. Precies om negen uur.
- ☐ U moet thuisblijven. Ik heb een lijst.
- ☐ Waar is mijn telefoon?

SZENE 36 • WÖRTER

Vandaag ben ik ziek

Heute bin ich krank

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Ein schlechter Tag

Niederländisch

Online lesen & hören



pijn doen
wehtun



hoofd
Kopf



keel
Hals



zich voelen
sich fühlen



ziek
krank



blijven
bleiben



bellen
anrufen



dokter
Arzt / Ärztin

Wörter

pijn doen

wehtun

O... Mijn hoofd doet pijn. En mijn keel.

hoofd

Kopf

O... Mijn hoofd doet pijn. En mijn keel.

keel

Hals

Kattenhaar is slecht voor de keel.

zich voelen

sich fühlen

U bent ziek? Hoe voelt u zich?

ziek

krank

U bent ziek? Hoe voelt u zich?

blijven

bleiben

Goed. Je mag blijven. Maar alleen vandaag.

eerst

zuerst

bellen

anrufen

Vier: bel de dokter. Vandaag.

dokter

Arzt / Ärztin

Lerne de dokter zusammen mit dem Artikel.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION

W1) WAS BEDEUTET DAS?

Was bedeutet das?

1 **eerst**

- ☐ A Nachricht
- ☐ B Fahrkarte
- ☐ C zuerst

2 **ziek**

- ☐ A krank
- ☐ B hier
- ☐ C fast

3 zich voelen

- ☐ A Wohnzimmer
- ☐ B weil
- ☐ C sich fühlen

4 pijn doen

- ☐ A Malfarbe
- ☐ B wehtun
- ☐ C rot

5 bellen

- ☐ A jung
- ☐ B bestellen
- ☐ C anrufen

6 hoofd

- ☐ A Kopf
- ☐ B Herr
- ☐ C schauen

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Waar Goedemorgen heb hoofd

O... Mijn _____ doet pijn. En mijn keel.

Bedeutung: Oh ... Mein Kopf tut weh. Und mein Hals.

heb Waar hoofd Goedemorgen

Ik _____ het warm. Nee, koud. Ik voel me heel slecht.

Bedeutung: Mir ist warm. Nein, kalt. Mir geht es sehr schlecht.

heb Goedemorgen hoofd Waar

_____ is mijn telefoon?

Bedeutung: Wo ist mein Telefon?

hoofd Goedemorgen heb Waar

_____, Thomas. Met Lena.

Bedeutung: Guten Morgen, Thomas. Hier ist Lena.

hoofd heb Waar voor

Het is kwart _____ negen. Waarom bent u niet op kantoor?

Bedeutung: Es ist 8:45 Uhr. Warum sind Sie nicht im Büro?

W3) HALLO! WIE GEHT ES DIR?

Fülle die Sprechblasen aus.



voel keel soep jou

Sanne: Hoi! Hoe _____ je je?

Lena: Slecht. Mijn hoofd en mijn _____ doen pijn.

Sanne: Hier is _____. Die is heel goed voor de keel.

Lena: Max! De soep is niet voor _____!

Bedeutung: 1. Hallo! Wie geht es dir?

2. Schlecht. Mein Kopf und mein Hals tun weh.

3. Hier ist Suppe. Die ist sehr gut für den Hals.

4. Max! Die Suppe ist nicht für dich!

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Waar heb Goedemorgen hoofd

O... Mijn _____ doet pijn. En mijn keel.

Bedeutung: Oh ... Mein Kopf tut weh. Und mein Hals.

Waar heb hoofd Goedemorgen

Ik _____ het warm. Nee, koud. Ik voel me heel slecht.

Bedeutung: Mir ist warm. Nein, kalt. Mir geht es sehr schlecht.

Goedemorgen Waar heb hoofd

_____ is mijn telefoon?

Bedeutung: Wo ist mein Telefon?

Goedemorgen Waar heb hoofd

_____, Thomas. Met Lena.

Bedeutung: Guten Morgen, Thomas. Hier ist Lena.

heb hoofd voor Waar

Het is kwart _____ negen. Waarom bent u niet op kantoor?

Bedeutung: Es ist 8:45 Uhr. Warum sind Sie nicht im Büro?

SZENE 36 • GRAMMATIK

Mijn hoofd doet pijn

Gesundheit und Zeitdauer

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Ein schlechter Tag

Niederländisch

Online lesen & hören



Gesundheit und Zeitdauer

Sage **ik heb hoofdpijn** oder **mijn hoofd doet pijn**. Mehrere Körperteile haben ein Verb im Plural: **mijn hoofd en keel doen pijn**. **Ik heb het warm/koud** bedeutet „mir ist warm/kalt“; **ik ben warm** beschreibt dagegen die Körpertemperatur.

sinds nennt den Anfangspunkt eines andauernden Zustands: **sinds zaterdag, sinds woensdag**. Für einen weiterhin bestehenden Zustand verwendet Niederländisch das Präsens: **ik ben sinds zaterdag ziek**. **Al drie dagen** nennt seine Dauer. Reflexive Formen sind **ik voel me, jij voelt je, u/hij/zij voelt zich, wij voelen ons, jullie voelen je, zij voelen zich**.

Form	Beispiel	Bedeutung
doet	Mijn hoofd doet pijn.	Mir tut der Kopf weh.
doen	Mijn hoofd en keel doen pijn.	Mein Kopf und mein Hals tun weh.
heb	Ik heb het koud.	Mir ist kalt.
me	Ik voel me slecht.	Mir geht es schlecht.
zich	U voelt zich slecht.	Ihnen geht es schlecht (höflich).
ons	Wij voelen ons beter.	Uns geht es besser.
sinds	Ik ben sinds zaterdag ziek.	Ich bin seit Samstag krank.
al	Ik ben al drie dagen ziek.	Ich bin jetzt seit drei Tagen krank.

Mijn hoofd doet pijn.

Mir tut der Kopf weh.

Mijn hoofd en keel doen pijn.

Mein Kopf und mein Hals tun weh.

Ik heb het koud.

Mir ist kalt.

Ik voel me slecht.

Mir geht es schlecht.

U voelt zich slecht.

Ihnen geht es schlecht (höflich).

Wij voelen ons beter.

Uns geht es besser.

Ik ben sinds zaterdag ziek.

Ich bin seit Samstag krank.

Ik ben al drie dagen ziek.

Ich bin jetzt seit drei Tagen krank.

GRAMMATIK**G1) ERKENNE DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

- 1 Mij*n* hoo*f*d doe*t* pi*j*n.

Bedeutung: Mir tut der Kopf weh.

- 2 Mij*n* hoo*f*d e*n* kee*l* doe*n* pi*j*n.

Bedeutung: Mein Kopf und mein Hals tun weh.

- 3 Ik heb het koud.

Bedeutung: Mir ist kalt.

- 4 Ik voel me slecht.

Bedeutung: Mir geht es schlecht.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die vorgegebene Bedeutung und das Muster dieser Einheit.

1 Mijn hoofd _____ pijn.

- ☐ A doen
- ☐ B doe
- ☐ C doet

Bedeutung: Mir tut der Kopf weh.

2 Mijn hoofd en keel _____ pijn.

- ☐ A doe
- ☐ B doen
- ☐ C doet

Bedeutung: Mein Kopf und mein Hals tun weh.

3 Ik _____ het koud.

- ☐ A ben
- ☐ B is
- ☐ C heb

Bedeutung: Mir ist kalt.

4 Ik voel _____ slecht.

- ☐ A me
- ☐ B ons
- ☐ C zich

Bedeutung: Mir geht es schlecht.

5 U voelt _____ slecht.

- ☐ A zich
- ☐ B ons
- ☐ C me

Bedeutung: Ihnen geht es schlecht (höflich).

6 Wij voelen _____ beter.

- ☐ A ons
- ☐ B me
- ☐ C zich

Bedeutung: Uns geht es besser.

7 Ik ben _____ zaterdag ziek.

- ☐ A tijdens
- ☐ B sinds
- ☐ C over

Bedeutung: Ich bin seit Samstag krank.

8 Ik ben _____ drie dagen ziek.

- ☐ A straks
- ☐ B al
- ☐ C morgen

Bedeutung: Ich bin jetzt seit drei Tagen krank.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE MITTEILUNGEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

heb ben

Ik _____ het koud.

Bedeutung: Mir ist kalt.

me zich

Ik voel _____ slecht.

Bedeutung: Mir geht es schlecht.

zich me

U voelt _____ slecht.

Bedeutung: Ihnen geht es schlecht (höflich).

ons me

Wij voelen _____ beter.

Bedeutung: Uns geht es besser.

sinds tijdens

Ik ben _____ zaterdag ziek.

Bedeutung: Ich bin seit Samstag krank.

al morgen

Ik ben _____ drie dagen ziek.

Bedeutung: Ich bin jetzt seit drei Tagen krank.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1 doet Mijn hoofd pijn.

Bedeutung: Mir tut der Kopf weh.

2 keel doen en Mijn pijn. hoofd

Bedeutung: Mein Kopf und mein Hals tun weh.

3 heb het Ik koud.

Bedeutung: Mir ist kalt.

4 slecht. me voel Ik

Bedeutung: Mir geht es schlecht.

5 voelt U zich slecht.

Bedeutung: Ihnen geht es schlecht (höflich).

- 6

Bedeutung: Uns geht es besser.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Mir tut der Kopf weh. Du sagst:

- ☐ A Mijn hoofd doen pijn.
☐ B Mijn hoofd doet pijn.

2 Mein Kopf und mein Hals tun weh. Du sagst:

- ☐ A Mijn hoofd en keel doet pijn.
☐ B Mijn hoofd en keel doen pijn.

3 Mir ist kalt. Du sagst:

- ☐ A Ik ben het koud.
☐ B Ik heb het koud.

4 Mir geht es schlecht. Du sagst:

- ☐ A Ik voel me slecht.
- ☐ B Ik voel zich slecht.

G6) VERBINDE MITTEILUNGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|---|--|
| ☐ 1 Ik voel me slecht. | ☐ A Ich bin jetzt seit drei Tagen krank. |
| ☐ 2 Ik ben sinds zaterdag ziek. | ☐ B Mir tut der Kopf weh. |
| ☐ 3 Ik heb het koud. | ☐ C Mein Kopf und mein Hals tun weh. |
| ☐ 4 U voelt zich slecht. | ☐ D Uns geht es besser. |
| ☐ 5 Ik ben al drie dagen ziek. | ☐ E Mir geht es schlecht. |
| ☐ 6 Mijn hoofd en keel doen pijn. | ☐ F Ihnen geht es schlecht (höflich). |

- 7 Wij voelen ons
beter.
- 8 Mijn hoofd doet
pijn.
- G Ich bin seit Samstag krank.
- H Mir ist kalt.